Contents

| List of Illustrations | vii |
|---|-----|
| Note on Orthography of Names | ix |
| Preface | xi |
| Chapter 1. Norse–Gaelic Contacts in a Viking World: Concept and Context | 1 |
| Defining Norse-Gaelic Contacts | 1 |
| Channels of Contact across the Norse–Gaelic Interface | 11 |
| Multilingual Literacy and Textual Transmission | 26 |
| Specific Textual Reflexes of Norse-Gaelic Contact | 36 |
| Conclusion | 40 |
| Chapter 2. The 'Wonders of Ireland' in <i>Konungs skuggsjá</i> : | |
| Text, Sources, Context | 43 |
| Introduction | 43 |
| 'Wonders of Ireland': Text and Translation | 45 |
| The 'Wonders of Ireland' in Konungs skuggsjá and Three Other Texts | 61 |
| The 'Wonders of Ireland' in Konungs skuggsjá Analysed | 66 |
| Selectivity and the 'Wonders of Ireland' in Konungs skuggsjá | 83 |
| Date and Context of Konungs skuggsjá: Hákon IV's Ambitions and | |
| Interest in Ireland | 95 |
| Textual Transmission and Compilation | 105 |
| Appendix | 115 |

vi CONTENTS

| Chapter 3. Baile Suthach Sith Emhna, a Poem to Raghnall, King of Man: | |
|---|-----|
| Text and Context | 123 |
| Introduction | 123 |
| Baile Suthach Sith Emhna: Text and Translation | 125 |
| The Literary Context of Baile Suthach Síth Emhna | 142 |
| The Literary Depiction of Raghnall, King of Man | 147 |
| Raghnall and Ulster | 158 |
| Raghnall and Dublin | 164 |
| Raghnall as Viking | 175 |
| Raghnall and Norway | 181 |
| Raghnall as Norse-Gaelic Leader | 188 |
| Baile Suthach Sith Emhna: Raghnall's Perspective | 190 |
| Baile Suthach Síth Emhna: Ideal and Reality | 194 |
| Chapter 4. The Battle of Clontarf in Icelandic Sources | 197 |
| Introduction | 197 |
| Textual Analysis | 198 |
| The Case for a *Brjáns saga | 226 |
| The Provenance of *Brjáns saga | 240 |
| The Battle of Clontarf in Old Norse Sources: | |
| Historical Function and Literary Perspectives | 256 |
| Conclusion | 263 |
| Chapter 5. Kjarvalr <i>Írakonungr</i> and Gaelic Ancestry in Iceland | 265 |
| Introduction | 265 |
| References to Ireland in the Introduction to Landnámabók | 268 |
| Gaelic Names in Landnámabók | 272 |
| Royal and Aristocratic Gaelic Ancestry in Landnámabók | 319 |
| The Case of Kjarvalr <i>Írakonungr</i> | 325 |
| The Perception of Gaelic Ancestry in Thirteenth-Century Iceland | 343 |
| Conclusion | 356 |
| Conclusion | 365 |
| Works Cited | 379 |
| Index | 411 |

LIST OF ILLUSTRATIONS

| 77. | | |
|---------------|------|-----|
| Fig | 7//1 | roc |
| I $\nu\chi$ | w | UJ |

| Figure 1.1. Map of general area of Norse–Gaelic contacts | 2 |
|--|-----|
| Figure 2.1. Map of the Irish places relevant to the 'Wonders of | |
| Ireland' in Konungs skuggsjå | 82 |
| Figure 3.1. Map of the places relevant to Baile Suthach Síth Emhna | 143 |
| Figure 4.1. Map of the places relevant to Icelandic accounts | |
| concerning the Battle of Clontarf | 225 |
| Figure 5.1. Stemma of the manuscripts of Landnámabók | 268 |
| Figure 5.2. Purported Gaelic elite ancestors in Landnámabók | 320 |
| Figure 5.3. Pedigrees of Sturla Þórðarson, Snorri Markússon, and | |
| Haukr Erlendsson | 347 |
| Figure 5.4. Pedigree of Snorri Markússon | 348 |
| | |
| Table | |
| Table 2.1. Tabular comparison of four texts | 64 |